



دفعه (SRSS) Status Resolution Support Services - الإبلاغ عن دخلك

إذا حصلت أنت أو شريك حياتك على دخل من العمل، فعليك إخبارنا بذلك. هذا حتى تتمكن من دفع المبلغ المناسب لك. نحتاج إلى معرفة الدخل الإجمالي (المبلغ قبل الضريبة) الذي تحصل عليه أنت أو شريكك حتى تتمكن من دفع المبلغ المناسب لك. يجب عليك الإبلاغ عن دخلك من العمل لتجنب وقوعك في دين. إذا حصلت على مبالغ زائدة، فسيتم عليك إعادة المال.

ما الذي أحتاجه للإبلاغ؟

يمكنك الحصول على دخل من عدة مصادر.

يشمل الدخل من العمل:

- الدخل الإجمالي من الأجور والمرتببات
- المبالغ الإضافية
- معدلات الاجور الإضافية والعمل الإضافي
- الأجر المتأخر أو أجر الإجازة
- العمولة
- العمل الحر.

الدخل من مصادر أخرى:

- الهدايا أو البدلات
- الأرباح
- دخل من شركة متوفى
- التأمين ضد المرض أو الحوادث.

يجب عليك أيضاً الإبلاغ عن أي دخل تحصل عليه أنت أو شريك حياتك من الخارج. وهذا يشمل المعاشات التقاعدية من الدول الأخرى.

ما تحتاج إلى معرفته:

عند الإبلاغ عن دخلك أو دخل شريكك، نحتاج إلى معرفة:

- المبلغ الإجمالي الذي دفعه لك كل صاحب عمل خلال فترة التقرير كما هو موضح في إيصال الدفع
- تفاصيل صاحب العمل - بما في ذلك اسم النشاط التجاري والعنوان ورقم الهاتف و (Australian Business Number (ABN، إذا كان معروفاً ستجد رقم ABN الخاص بصاحب العمل على إيصال الدفع، أو يمكنك أن تسأل صاحب العمل
- تاريخ بدء العمل.

متى أقوم بالإبلاغ؟

يجب أن نخبرنا على الفور إذا حصلت أنت أو شريكك على وظيفة أو توقفت عن العمل أو تغير دخلك.

بمجرد بدء العمل، يتعين عليك الإبلاغ عن دخلك كل أسبوعين من أجل أن تستمر مدفوعاتك. إذا لم تقم بالإبلاغ كل أسبوعين، فستتوقف دفعاتك. إذا قمت بالإبلاغ متأخراً، فسوف تتأخر دفعاتك.

كيف يمكنني الإبلاغ عن دخلي؟

تحتاج إلى الإبلاغ عن دخلك في يوم الإبلاغ المحدد لك. يمكنك الإبلاغ باستخدام أي مما يلي:
عبر الإنترنت:

- حساب Centrelink عبر الإنترنت من خلال myGov
- تطبيق Express Plus Centrelink على الجوال. التطبيق متاح للإبلاغ باللغات الإنجليزية والعربية والصينية (المبسطة) والفارسية (الفارسية) والفيتنامية.

عن طريق الهاتف:

اتصل برقم **131 202** واتبع التعليمات التي ستوجهك إلى أول موظف خدمة متاح. دَع رقم العميل أو الرقم المرجعي للعميل في متناول يديك عند الاتصال.

ماذا لو كنت أعمل لحسابي الخاص؟

- سيتم إعطاؤك نموذج تفاصيل العمل Business Details form (MOD F) لإكماله واعادته.
- تحتاج إلى تقديم تقدير للربح والخسارة على مدى 3 أشهر، إما من محاسب أو عن طريق ملء نموذج Profit and Loss Statement form (SU580).
- سنقيم ربحك وخسارتك ونحسب متوسط ربحك الأسبوعي.
- سنقوم بتقييم ربحك وخسارتك كل 3 أشهر حتى تحصل على إقرار ضريبة الدخل الذي يمثل سنة مالية كاملة من التداول.

للمزيد من المعلومات

- اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/SRSS للحصول على المزيد من المعلومات باللغة الإنجليزية. للحصول على معلومات بلغات أخرى، انقر على "Translate".
- اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/yourlanguage حيث يمكنك قراءة المعلومات أو الاستماع إليها أو مشاهدتها بلغتك
- اتصل برقم **131 202** للتحدث معنا بلغتك عن مدفوعات وخدمات Centrelink
- اتصل ب برقم **132 011** ل Medicare و **131 272** ل Child Support. أخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم، وسنرتب ذلك مجاناً
- قم بزيارة مكتب سنترلنك.
- ملاحظة: يتم تحصيل رسوم المكالمات من هاتف منزلك إلى رقم "13" من أي مكان في أستراليا بسعر ثابت. قد يختلف هذا السعر عن سعر المكالمات المحلية وقد يختلف أيضاً بين مزودي خدمة الهاتف. المكالمات إلى رقم "1800" من هاتف منزلك مجانية. قد يتم تحديد توقيت المكالمات من الهواتف العامة والهواتف المحمولة وتحصيلها بسعر أعلى.

إخلاء المسؤولية

المعلومات الواردة في هذه النشرة مخصصة فقط كدليل للمدفوعات والخدمات. تقع على عاتقك مسؤولية تحديد ما إذا كنت ترغب في التقدم بطلب للحصول على دفعة وتقديم طلب فيما يتعلق بظروفك الخاصة.



Status Resolution Support Services (SRSS) payment — Reporting your income

If you or your partner get income from work you need to tell us. This is so we can pay you the right amount.

We need to know the gross income (amount before tax) you or your partner get so we can pay you the right amount. You must report your employment income to avoid getting a debt. If you are overpaid you will have to pay the money back.

What do I need to report?

You can receive income from a variety of sources.

Income from work includes:

- gross income from wages and salary
- bonuses
- penalty rates and overtime
- back pay or holiday pay
- commission
- self employment.

Income from other sources:

- gifts or allowances
- profits
- income from a deceased estate
- sickness or accident insurance.

You must also report any income you or your partner get from overseas. This includes pensions from other countries.

What do we need to know?

When reporting your or your partner's income, we need to know:

- the gross amount each employer paid you during your reporting period as shown on your payslip
- your employer's details—including their business name, address, phone number and Australian Business Number (ABN), if known. You will find your employer's ABN on your payslip, or you can ask your employer
- the date you started work.

When do I report?

You must tell us immediately if you or your partner get a job, stop working or your income changes.

Once you start work you need to report your income every 2 weeks for your payment to continue. If you do not report every 2 weeks your payment will stop. If you report late, your payment will be late.

How do I report my income?

You need to report your income on your reporting day. You can report using any of the following:

Online:

- Centrelink online account through myGov
- Express Plus Centrelink mobile app. The app is available to report in English, Arabic, Chinese (Simplified), Persian (Farsi) and Vietnamese.

By phone:

Call **131 202** and follow the prompts which will direct you to the first available Service Officer. Have your Customer Access Number or Customer Reference Number handy when you call.

What if I am self-employed?

- You will be given a Business Details form (MOD F) to complete and return.
- You need to provide a 3 month estimate of Profit and Loss, either from an accountant or by completing a Profit and Loss Statement form (SU580).
- We will assess your profit and loss and work out your average fortnightly profit.
- We will assess your profit and loss every 3 months until you have an income tax return that represents a full financial year of trading.

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/SRSS for more information in English. For information in other languages, click 'Translate'
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.